

第 18-55 號決議

MILLBRAE 市的市議會決議，請求郡政府在 2018 年 11 月 6 日舉行的選舉中納入一項債券選舉，以便為 MILLBRAE 康樂中心重建融資

鑒於，Millbrae 康樂中心重建提案將提供一個符合現行地震、電氣和消防安全法規的無障礙、現代化康樂中心；並且

鑒於，五分之一的 Millbrae 居民年齡在 65 歲以上，在火災摧毀 Millbrae 康樂中心之前，數千人使用康樂中心的節目和課程，例如紡織，健美操，繪畫，太極拳，麻將等遊戲；並且

鑒於，Millbrae 康樂中心重建提案將重建 Millbrae 康樂中心，提供一個安靜的專用場所，使我們的老人們可以參與社交和體育活動，保持健康；並且

鑒於，舊的 Millbrae 康樂中心曾為成千上萬的兒童和青少年提供服務，而 Millbrae 康樂中心提案將重建一個安全的場所，供我們的孩子和家庭在課外時間玩耍，使他們擺脫困境，遠離幫派活動的誘惑和犯罪；並且

鑒於，Millbrae 康樂中心的重建還為學前課程、課後輔導以及以數學、科學和語言等為核心的課程提供場所；並且

鑒於，Millbrae 康樂中心重建提案包括嚴格的財政問責要求，其中包括財務審計和公民監督，以確保資金僅用於重建康樂中心；並且

鑒於，根據《加利福尼亞州政府法典》第 53410 節 和 第 53411 節，市議會將採用與債券相關的下列問責要求：(a) 市政府將設立和持有一個單獨的帳戶，債券收益將存入該帳戶，(b) 市政府的市政經理應在 2019 年 1 月 1 日之前向市議會提交報告，並且在之後每年至少提交一次，說明債券收益的收取和支付，以及用債券收益融資的該項目的進展情況。

鑒於，如果所有合格選民中有三分之二投票通過該提案，則市議會將任命市議員組成監督委員會，監督委員會負責生產和報告債券收益的支出。

鑒於，根據《加利福尼亞州政府法典》的相關條款，包括第 4 篇第 4 部分第 4 章從第 43600 開始的第 1 條、第 5 篇第 2 部分第 3 章第 53506 節開始的第 4 條和第 5 條（統稱“債券法”），市政府有權發現一般義務債券以資助市政改善；並且

鑒於，2018 年 7 月 30 日，市議會通過了在 2018 年 11 月 6 日舉行選舉的一項條例，授權根據《債券法》發現一般義務債券，為重建 Millbrae 康樂中心的費用提工資金；並且

鑒於，2018 年 7 月 10 日，市議會通過了要求在 2018 年 11 月舉行全市普選的第 18-43 號決議，以及請求聖馬刁郡首席選舉官為該選舉提工投票服務的 18-45 號決議；並且

鑒於，根據《選舉法典》第 10400 等節，市議會此時希望請求把發行一般義務債券的選舉與當天在本市舉行的所有其他選舉合併，並且請求聖馬刁郡選民登記官（“郡登記官”）為該市進行選舉服務；

因此，MILLBRAE 市的市議會茲決議如下：

第 1 條. 合併選舉：請求提供服務。特此命令，市議會要求於 2018 年 11 月 6 日舉行的債券選舉與當天在本市舉行的其他選舉合併。特此要求郡註冊處和聖馬刁郡參事委員會把上述債券選舉與 2018 年 11 月 6 日在該市舉行的所有其他選舉合併。

根據《選舉法典》第 10002 節，要求聖馬刁郡參事委員會允許郡登記官提供《選舉法典》第 10418 節規定的關於選舉的所有服務，市政府同意償還聖馬刁郡政府提供的帳單全額，選舉服務包括郵寄樣本選票和稅率聲明（參閱《選舉法典》第 9401 節）。

第 2 條. 進行選舉的方式。選舉的舉行和進行、選舉官員的任命、選區的指定、選票的印製、投票站的開放和關閉、選票的計票以及結果、審查結果、宣佈結果以及與選舉有關和相關的所有其他程序將受到本決議所述管制該選舉的法律管制並且據以遵循。

第 3 條. 提案的投票程序。選舉的選票應按照法律規定的形式和數量提供。根據被授權負責進行選舉的官員採用的程序為選民提供讚成或反對選票中的該提案的投票機會。

第 4 條. 選票議案的形式。正如要求債券選舉的條例所述，選票議案的確切形式如下：

Millbrae 康樂中心重建提案。一項提供現代化康樂中心的提案

- 符合現行地震、電氣和消防安全法規，
 - 提供緊急避難所、殘疾人通道，
 - 為青少年、老年人、家庭健康/藝術/教育節目/課程提供場所，
- 通過發行 1,200 萬美元的債券，對每 100,000 美元的房產估值徵收 8.70 美元，每年籌集約 750,000 美元，在債券尚未償還期間，要求公民進行監督，獨立審計，所有資金全部用於重建康樂中心。是否通過該提案？

第 5 條. 本決議的交付。特此指示市書記官將該決議的副本寄給郡登記官和聖馬刁郡參事委員會書記官（“委員會書記官”）以便根據《選舉法典》第 10403 款進行合併。除非法律另有規定，郡登記官和委員會書記官必須在選舉日期之前至少 88 天收到該決議。

第 6 條. 生效日期。本協議在通過和採用後生效。

第 18-55 號決議

本人，Elaine Tran，特此證明，上述決議由 2018 年 7 月 30 日舉行的例會上正式通過和採用，投票情況如下：

贊成，市議員：Papan, Lee, Schneider 和 Holober

反對，市議員：

棄權，市議員：Oliva

/s/ Elaine Tran
Millbrae 市代理市書記官

批准：

/s/ Gina Papan
Millbrae 市的市長 [簽名] 18 年 7 月 30 日